

Le vent de la Chine - 港京岸风

31 janvier - 20 février 2000

N°04 (V)



patron des ailes, de la fourrure et des écailles, doué d'invisibilité, maître de la pluie, de la chance et du courage viril, le 龍 long (**dragon**) est le signe-empereur - force et bonté !

En 40 jours, 0,8MM d'immigrés de l'intérieur retournent au village (dont 90% en bus; en train depuis Pékin, ils sont 8 à 9M). La police ne peut endiguer les trafics de billets à la sauvette (vrais ou faux, mais aux prix toujours triples), ceux des pétards et explosifs, ni les manif. spontanées du Falungong. Les provinces remplissent leurs quotas d'arrestations et de verdicts: sectaires, dissidents, catholiques de l'ombre. A Urumqi (Xinjiang), 5 séparatistes ouïghours sont condamnés à mort. A Shanghai, 13 pirates, partent ivres pour l'exécution en chantant des airs « pop », tandis qu'à Pékin, un bibliothécaire sino-US est relâché

la Chine sous le signe du Dragon

(OMC oblige). Ainsi, toutes les administrations bouclent leurs dossiers, à temps pour le *Chunjie*: nos trois sujets ci-dessous en rendent compte, comme presque toute notre page 2.

Hors des instances de pouvoir, la société s'affaire. Dans les villes, parcs et temples rivalisent de tradition: banderoles, danses du *yangko* et du Dragon, rites de la Terre, floralies, services religieux, opéras de Pékin, spectacles de poupées...

Le peuple vaque avant tout à ses **emplettes**, pour le banquet familial. Les instances "écologiques" tentent de préserver animaux sauvages et hommes, les uns des autres, en avertissant ceux-là de ne pas manger ceux-ci: ils renfermeraient de dangereux virus (*hépatite B, dysenterie*). L'on prépare ses **cadeaux** - professionnels, améliorant les chances de carrière. Parmi ceux-ci, figurent au premier plan cette année les **services prépayés**: massages, salle de gym., voyages, coiffeur, abonnement de presse, carte tél, voire assurance maladie. Enfin, génies de l'innovation, douze maîtres-queue de Shanghai, Pékin et Canton ont imaginé de mettre leur service aux enchères sur Internet, pour le soir du réveil, inventant ainsi une plage commune à trois "vices" du pays: deux antiques - le manger et le jeu - un à l'état natif - *le e-business* !■

XIAMEN : UNE FRAUDE - RECORD HISTORIQUE

«Amnistiez moi -j'offre 2MMY!»: ce soir d'oct.'99 à Xiamen (Fujian), **Lai Changxing**, patron de **Yuan Hua**, ouvrait sa bourse et Zhu Rongji se détournait dégoûté. C'était la fin de la plus lourde fraude de l'histoire chinoise: en 8 ans, Lai avait importé au noir pour 10 à 15MMUSD de fuel, PC, voitures, caoutchouc, profitant de protections au plus haut niveau du PC et de l'APL, compromis par ses largesses. A présent, un vice maire est en fuite, **200 cadres sont en prison**, une administration *bis* est *parachutée* d'urgence! Le nettoyage porte la griffe de **Zhu**. Dès '97, il "savait" tout sur Xiamen, y passait *incognito* le *Chunjie* en '98. Été '99, il mettait sa démission en jeu, et obtenait l'envoi de 400 enquêteurs de la 纪律检查 *jilijiancha* (Comm. de vérif. de la discipline du Parti), dirigés par mme **Liu Liying**, cadre émérite ayant à son actif (en '95) la chute de **Chen Xitong**, ex-Secr. du Parti de Pékin. Le problème déteint sur Pékin, peut être par volonté publique de débrider l'abcès, sous contrôle, juste avant les fêtes. Mme Liu a pour mandat de «frapper haut, mais pas trop». Le n°1 nat'l des visas (*enfant du Fujian*) est arrêté, mais non mme **Lin Youfang**, prsdtte du Groupe d'Import/Export du Fujian. Mme Lin est la femme de **Jia Qinglin**, du Politbureau, Secrétaire du PCC pour Pékin, qui avait été appelé en '97 par Jiang Zemin, ... du Fujian, où il était gouverneur!

Face à la bourrasque, l'appareil serre les rangs. Jiang réitère son soutien à Jia Qinglin, "marxiste impeccable", dont la femme descend à HK, démentir à la TV les rumeurs (*telle celle de son "divorce" ultra-récent, pour sauver son mari*). Cependant, têtus, les bruits s'accumulent. Confronté à la courbe exponentielle des affaires, en volume (2MM USD en '95, 10/15MM en 2000), et en nombre (109 000 cas en '98, 130 000 en '99), l'État souffre toujours plus de **carence** d'un **contrôle judiciaire indépendant**: prix à payer pour le maintien du **monopole politique** du Parti. Les critiques se font plus "pointues", leurs sources s'élargissent: le pouvoir n'en sort pas renforcé!

CANTON : PROJETS ET TEMPÊTE

La session du **Parlement cantonais** (*Guangzhou 22-25 janvier*) avait pourtant rondement démarré, avec ses tautologies de bilans autosatisfaisants, le **PNB de 102MM USD (+9,4%, face aux +7,1% du niveau nat'l)** et les **exports de 78MM USD (+2,7%)**. Et pourtant la province, pour 2000, ne se dote que d'**objectifs timides**: un PNB de +8,5%; des exports de +2%, des ventes de +12% (contre +14% en '99). A en croire le patron du **Plan**, **Huang Weihong**, tous les indicateurs seraient défavorables. Consom.intérieure faible, pression étrangère sur l'industrie d'export, baisse du soutien de l'Etat (*reporté sur l'Ouest du pays*), tous ces facteurs imposent le retour à une croissance *soutenable*, autour des **marchés ruraux** et de la relance d'une demande en **biens et services** chez une société paysanne pauvre (*revenu moyen = 3 269 Yuan/an, soit 40% du citoyen*). **Une alarme** a sonné durant ce congrès: avec +27% depuis '99, le **crime** explose, économique surtout (533000 cas, pour **15MM USD**). 15000 convicts en ont pris pour **5 ans** au moins - la mort pour un chef des douanes, la prison à vie pour un Secr. du Parti, 10 ans pour un banquier racketteur d'1,3MMY. Mais peut-être ce bilan lucide est-il signe de prise de conscience, début de remontée?

He Yinkun, Chef provincial de l'Environnement, est tombé dans l'enfer qu'il avait créé. Les édiiles de **Foshan** (2,7M d'habts, en banlieue de *Guangzhou*) se plaignirent de leur eau polluée par 17 usines de galvanoplastie, toute bénies par m.He. L'audience accepta d'autant moins son rapport, que son n°2 refusa sous les huées, de s'excuser. La censure fut votée par 23 voix contre 5: une **1^{ère} historique** en ce pays. Ce qui ne change rien à l'existence du bureau de l'environnement: le vote n'a, pour l'instant, de valeur que morale. Mais il aura perdu la face - ce qui n'est pas rien, en ce pays.

OMC: LES 80% d'ACCORD AVEC L'EUROPE

Présidé par le Dir.Gén'l **H.F. Beseler** et le vice Min. **Long Yongtu**, le *meeting* Chine-UE (24-26 jan), pour l'entrée chinoise à l'OMC, n'a abouti qu'à des *progrès*: l'essai devra être transformé à Pékin après la mi-février. Normal, c'était, dit Bruxelles, la 1^{ère} vraie négociation (*jusqu'alors, pour la Chine, seuls comp-taient les USA*). Le fait qu'un *arrêt des pendules* (suspension de la *dead line*, pour un marathon au finish), ait été exclu *a priori*, prouve que de part et d'autre, on n'avait guère la foi! D'autre part, même si le *deal* sino-US convient à l'UE à 80%, les 20% restants sont complexes et ardues - *ils recourent, en partie, les concessions refusées à Wash'ton*. L'UE veut des **JV assurance-vie** et **télécom à 51%**, une baisse des **pics de douanes** dans le cognac, les fruits, les céramiques, certaines classes automobiles; elle veut que ses banques accèdent plus vite au **marché RMB**, des **clauses de sauvegarde** pour le marché de l'UE, plus de **protection des invests** en Chine... Au total, des milliers de dossiers ont été mis à plat, et de nombreux accords partiels "à l'essai" sont déjà en place. Entre-temps, Uruguay, Pérou et Cuba, voire d'autres, viennent de signer avec la Chine. A Pékin (28 janvier-1^{er} février), 500 parmi les plus grandes firmes et meilleurs juristes du pays préparent, sur le terrain industriel et des services *grand public*, l'entrée chinoise au club mondial des affaires. Les choses, à présent, vont très vite!■

A l'intérieur :

钱 Argent : le **stock option** fraie son chemin
合资企业 J-V: **fonds d'investissements étranger:**
- **feu vert imminent**
老百姓 Petit Peuple: **des souris et des hommes**
政治 Politique : **investissements à l'Ouest:**
- **primes pour l'étranger**

Cher lecteur: le N°5 paraîtra le 21 février. Bonnes Fêtes

ARGENT

钱

• les pieds au seuil de l'OMC, la Chine se met aux règles de l'ère nouvelle. Introduit par la mairie de Pékin, un système "carotte + bâton" intéresse désormais directement les PDG de 10 EE au succès de leur firme. A sa nomination, le PDG reçoit (minimum) 12000USD de *stock-options*, dont la plus-value doit se convertir en titres, trois ans durant. A ce terme, sous réserve du feu vert d'un comité, le patron peut réaliser son capital. A l'inverse, si le pouce du comité pointe vers le bas, le patron, trois autres années, restera sur la touche de tout *management* de haut vol. Concept d'une efficacité toute *yankee*, mais dont le succès sera directement fonction de l'indépendance (*non acquise!*) du comité.

• en '99, l'érosion des IED fut moins lourde que ne le craignait Zhu Rongji, mi-nov: le bilan est de 40,4MMUSD (-11,4%). La chute des IED contractés est plus sensible: -21% (41 MMUSD), ainsi que le nombre de projets approuvés: 17100, soit -13,8%. Malgré cette nouvelle plutôt bonne, le planificateur nat'l (*tout comme celui de Canton, cf.p.1*), reste très prudent dans la définition des objectifs pour 2000: prévoyant une croissance industrielle de 8 à 9%, contre 9% pour '99.

• tel le monstre du Loch' Ness, le projet de pont autoroutier entre HK -New Territories et Shenzhen -Shekou, réapparaît. Canton et la RAS avaient prévu d'en faire supporter le coût (4MMUSD) par le privé chinois. Son abstention expose les progrès à faire, en termes de transparence des finances locales, pour ranimer la confiance. Finalement, le projet sera financé par les deux niveaux centraux. Pékin ne prend pas grand risque: l'autoroute, à terme jusqu'à Canton-ville, recevra en 2006, 66000 véhicules/j, camions du port de HK, et visiteurs de Disneyland (Lantau). Un 2^d invest, presque du double (7MMUSD) est inévitable, à charge de HK, pour créer trois bretelles de raccordement.

• le moratoire sur les centrales thermiques n'aura duré que deux ans. Anticipant une reprise de la croissance, la SDPC vient d'approuver le projet de Tuoketuo (Mongolie. Int're), de 2 unités de 600Mw chacune. 2/3 de l'invest. d'1,2MMUSD sera assumé par le promoteur Beijing Datang, le reste revenant à la BM. Quoique branchée sur les projets d'énergie propre, la Chine n'a pas les moyens d'assumer un programme énergétique excluant le charbon. Tuoketuo se trouve en zone peu peuplée, loin de la capitale, qu'elle desservira par ligne à haute tension, tout en polluant la prairie et les moutons.

JOINT-VENTURES (étranger) 合资企业

• après rachat en '99 de son compatriote Kia, le coréen Hyundai entre dans la JV auto Kia/Yueda à Yangcheng (Jiangsu). De 15MUSD

de capital, la JV passe à 60MUSD, puis (à terme, invest Hyundai) 300MUSD. Yangcheng assemble la Pride, concept de Ford/Mazda équipé (pour 12000USD) d'un moteur 1,4L à injection électronique et transm. automatique. Les 1000 Pride montées en '99 passeront à 15000 en 2000, puis 200000 produites en 2002 (dont 3/4 assemblées à l'étranger), et 300000 à terme.

• le meeting nat'l annuel des banques, assurances et maisons de courtage (25-28 jan, Pékin), a dévoilé la plupart des mesures de relance de la bourse qui apparaîtront après le Chunjie :

① la poursuite des ventes des titres d'EE, à concurrence de 49%, au privé (à l'étranger, en Bourse), mais aussi aux EE elles-mêmes, les rapprochant d'une "privatisation de facto"

② la création de marchés secondaires hi-tech à Shanghai et à Shenzhen, permettant des synergies entre start-ups et GEE (cf. VdlC n°3)

③ l'éviction hors bourse, pour toute EE dans le rouge plus de trois ans.

④ l'entrée sur le marché des fonds d'invests permise à la finance étrangère. Avec cette double limite : pas de fonds en parts A (réservées aux chinois, 90% du marché), et contrôle de la JV par la partie chinoise.

PETIT-PEUPLE

老百姓

• village proche de Canton, Luofeng, depuis des années, tirait le diable par la queue: ses vergers réputés, son orgueil et sa source première de revenus, avaient attiré des colonies de rats qui se gorgeaient de mangues, papayes, ananas et (en saison) litchis gorgés de sucre et de soleil... Un soir d'hiver, ce paysan ruiné n'avait plus d'autre pitance qu'un rat qu'il avait attrapé : eurêka ! Il ouvrit un restaurant de rats. Son succès faisant "recettes", du 齋老鼠 tangculaoshu (rat aigre doux) au 老鼠湯 laoshutang (soupe au rat), en passant par l'incontournable 老鼠燒賣 laoshu shaomai (ravioli de riz au rat), pas moins de huit guinguettes, interprètent chaque week-end à guichet fermé leurs menus ratiers, pour le plaisir de 600 hédonistes de la capitale méridionale. Pour les rats, l'Eden à l'aigre: 3000 bestioles par jour franchissent le fleuve des enfers, donneurs non-consentants d'une demi tonne de chair. Les trappeurs y gagnent jusqu'à 200Y/j.

• déformation professionnelle, ce membre de la basoche cantonaise attaque l'Etat pour la défense de l'étendard. Doté d'yeux de faucon, le 27 sept, Tian Shiguo a repéré, lors d'un match de qualification aux J.O. de Sydney, que la sélection nationale portait des chaussettes brodées d'une cocarde écarlate rehaussée de cinq étoiles d'or: le drapeau foulé au pied ! Le plaideur accuse la Fédé. du ballon rond, ainsi que, pour faire bon compte, un certain Houghton, l'ex-entraîneur (un étranger, qui n'en peut mais!). Il le fait, au nom de la Loi, qui menace de un à trois ans de réclusion criminelle quiconque délibérément brûle, détruit, teinte, souille, ou piétine l'oriflamme vermillon. Distinguo de Maître Tian: la loi certes, n'inclut aucune provision

permettant au citoyen de dénoncer les autres. Mais une révision s'impose", ergote-t-il. La justice, qui n'a que cela à faire, tranchera.

POLITIQUE

政治

• un des axes-maitres du 10e Plan, est l'effort pour développer le Centre et l'Ouest - 19 provinces parmi les plus démunies et les plus instables. Au terme d'un conclave du Conseil d'Etat présidé par Zhu (Pékin, 19-22 janv.), deux mesures de désenclavement ont émergé. Fiscale, la première incite les groupes étrangers à s'y installer, moyennant 15% d'abattement sur leurs taxes d'entreprise pendant trois ans. Pour ceux parvenant à exporter (en valeur) 70% de leur production, ce qui reste des taxes sera encore réduit de moitié dans la même période, jusqu'à un seuil de 10%. La seconde mesure, tient au percement de huit axes radiaux N-S et E-O, allant de quelques centaines de km à la traversée du pays. D'autres projets moins avancés et volontaristes, visent l'envoi à l'ouest, de "cerveaux" de retour de l'étranger, renforcer son potentiel technologique. On imagine les pubs à Harvard ou au MIT : «Revenez au pays - on vous enverra à Urumqi!»

• leader d'un Timor Oriental encore dans les langes, Xanana Gusmao, (Pékin 25-27 janv.) a choisi "sa" Chine. Le pouvoir socialiste lui offre 6MUSD pour la reconstruction du pays. Taiwan pourrait avoir offert bien plus (pour une ambassade, en fév. '99, il aurait versé 1MM USD à la Macédoine). Mais Timor n'a peut-être pas le choix. Sa survie immédiate est liée à l'entretien d'une force policière de l'ONU sur son territoire, à laquelle la Chine participe directement et dont le maintien dépend, entre autres, de la R.P. Chine, membre du Conseil de Sécurité.

• après des mois de tergiversations, Pékin dévoile un embryon de législation de contrôle d'Internet : diverses mesures doivent imposer aux groupes de services sur la toile une "auto-censure" d'information afin de prévenir la fuite des "secrets d'Etat" (non définis). Par défaut, l'Etat pourrait intervenir, voire fermer le site. Autre réglementation protectionniste: toute firme importatrice d'outils (télécom, informatique) comportant des systèmes d'encodage doit "s'enregistrer". Dans les deux cas, les risques de dérapage sont évidents. Sur les sites Internet, home du e-commerce, tout appauvrissement ou ralentissement du message seraient suivis d'une baisse de l'intérêt du public, menaçant de mort cet outil sur lequel Pékin fonde en partie ses espoirs de relance. De son côté, le contrôle des systèmes de cryptage, par une administration elle-même pas toujours "sous contrôle", remet en cause la propriété intellectuelle des firmes étrangères, et la confidentialité de toute opération. Fort conscient de la contradiction, le pouvoir, semaine passée, multipliait les gestes pour rassurer : "un cadre réglementaire vaut mieux que la jungle; on n'en est qu'au début; faites-nous confiance." ■

Abréviations : M : million, MM : milliard; APL : Armée Populaire de Libération; BM : Banque Mondiale; GEE: Grandes Entreprises d'Etat; IED : Invest Etranger Direct; MIT : Massachusetts Institute of Technology; SDPC : State Development and Plannification Commission; UE: Union Européenne;

Le vent de la Chine, une lettre circulaire de China Trade Winds (HK) Ltd; collaborateur principal: Eric MEYER

tél. (86 10) 65 32 48 57 - Fax (86 10) 65 32 48 57 - E-mail : winds@public.gb.com.cn